



# Arte - Letras - Critica -

A cargo de la señorita  
Antonia Artucio Ferreyra

## Por Alejandro C. Arias

Pese a que no teníamos algo bueno de Arias, hasta ahora no habíamos ofrecido a nuestros lectores, nada. Estos dos sonetos que alguien dejó en mi poder, son de una fuerza espiritual que nos dice de poeta enredo ya en la calle de la Esperanza y de la F.

Estos dos sonetos, colocan al hijo de Florida en su faz diferente: habla empezado con rima libre: metro libre: pero Arias que ha leído y elegido para sus lecturas los españoles que dejaron soneto muy bien su talento, retrocedió y fué al encuentro de la música: y ahora del verso clasista. «Tu Sonrisa» y «Amor», demuestran al mozo que dejó los tonicos y busca por florido jardín de ensueño el ave canora de su corazón el

que ha de darle el vigor, el amor, la gracia del sentimiento, y es así que ahora se acerca bajo la fronda del arbolado de inspiración, a la fuente dulce de las quimeras que son como el aroma del verso, como el color del verso, como la forma y la música en feliz conciliación.

Y está pues, para Uds. la poesía de un muchacho, inteligente y estudioso que un día, harlo de esperar en su pueblo la retribución de su darse a pensar y elevarse sin encontrar el fruto de sus afanes, tomó sus maletas y presentándose a un concurso en la ciudad de Salto, se colocó en el lugar que le correspondía; se hizo calidático: tal aspiraba; y tal logró con su afán y tesón.

### AMOR

Amor es carne y luna; pasión, tormento, ensueño.  
Tiene sabrosos frutos y vientos mortales.  
Sale de los jardines encanados del sueño  
y de cóleras mudas y sangrientos puñales.

Amor es niño tímido y es impetuoso dueño.  
Surca remansos puros y negros lodazales.  
Da el elixir de vida y el sopor del beñón.  
Habita grutes de oro y rincónes fatales.

Amor busca la estrella y el misterio vedado  
Se alimenta de esperas y quiere posesiones.  
Es azul en el alma y es rojo en el pecado.

Amor sueña esperanzas y mala corazones...  
Amor es la paloma lunar de lo soñado,  
y es el gran monstruo ciego que devora ilusiones...

Alejandro C. Arias.

### TU SONRISA

Una sonrisa... ¡pero qué sonrisa!  
Perfume de una flor de venturanza,  
aurora de una cálida esperanza  
que de oro y fuego mi vivir maliza.

Una sonrisa... que el dolor suaviza  
y transforma la pena en bienandanza,  
roja delicia que a loar no alcanza  
el lenguaje mortal que me esclaviza.

¡Oh, tu sonrisa! Tu sonrisa alada,  
libadora de rosas hechiceras  
en el jardín del alma enamorada...

¡Una sonrisa... pero no ¡lograda!  
¡Una sonrisa vista en mis quimeras  
y jamás a tus labios asomada!

Alejandro C. Arias.

### Selección de leyendas

De la leyenda del gran escritor sevillano diríamos si no fuera casi atrevido dar opinión que puede ser lo más grande que puede escribir una pluma bien dirigida por un talento superior. Estamos frente a este libro con la religiosidad de quien tiene devotamente un libro de oraciones. Estamos colocados de alma y corazón, deseando alcanzar las expresiones mejores para encerrar un breve motivo inicial; y estamos, claro está lejos de juzgarlos capaces de dar nuestra verdadera opinión aunque sentimos hondo y verdaderamente su prosa, alejada por completo de la creencia de ser nosotros quienes podemos decir cuanto hay que decir siempre y cada momen-

to de un autor tan comentado, tan leído, y tan superior, y que pese al transcurso de los muchos años que van ya, andan por todas las vías del arte, dejando siempre su huella divina en los corazones.

### MISERERE

Hace algunos meses que, visitando la célebre Abadía de Florio, y ocupándome en resolver algunos volúmenes en su abandonada biblioteca, descubrí en uno de sus rincónes como tres cuadernos de música bastante antiguos, cubiertos de polvo, y hacia comenzados a roer por los ratones. Era un MISERERE. Yo no sé música: pero lo tengo afición, qué, aún sin entenderla, suele coger a veces la partitura de una ópera y me paso las horas muertas hojeando sus páginas, mirando los grupos de notas más o menos apiladas, las rayas, los cim-

circulos, los triángulos, y las especies de que llaman clavos, y todo esto, sin comprender una jota y sacat maldito el provecho.

Consecuente con mi manía, repasé los cuadernos, y lo primero que me llamó la atención, fué que, aunque en la última página había una palabra latina tan vulgar como en todas las obras: finis, la verdad era, que el MISERERE, no estaba terminado, porque la música no alcanzaba sino hasta el décimo versículo.

Eso fué, sin duda, lo que me llamó la atención primeramente: pero, luego, me fijó un poco más en las hojas de música, me chocó aun más el observar que, en vez de esas palabras latinas que ponían en eco, con maestoso, alegre, ritardando, piu vivo, apiacor, habían unos renglones escritos con letra muy menuda y en alemán, en las cuales al-

gunos servían para advertir cosas tan difíciles de hacer, como: así; crujen los huesos, y de sus médulas, ha de parecer que salen los alaridos: o esta otra: la cuerda estanca sin ensordecer: por eso suena todo y no se confunde nada, y todo es, la humanidad que solloza y gime, o lo más original de todos, sin duda, recordada al pie del último versículo: las notas son huesos cubiertos de carne: luminestible: los cielos y su armonía; ¡fuerza! fuerza y dulzura.

¿SABEIS QUE ES ESTO? pregunté a un viejecito que me acompañaba, al acabar de medio traducir estos renglones, que parecían frases escritas por un loco. El anciano me contó entonces la leyenda que voy a referir.

Continuaré el próximo número.

## ARBOLES SIN PAJAROS

Los niños de todos los pueblos del mundo están ajenos al dolor de sus amigos, LOS PAJAROS.

Si en cada hogar, cuando el hijo regresa de un paseo por el campo o recreo público trayendo en sus manos un pájaro muerto por la piedra de su onda, o un pobre pichón sin emplumar y tembloroso un nido robado al árbol su compañero generoso que engarzado como flor en la horqueta de las ramas cobijaba los polluelos; si en todos los hogares, cuando un niño vuelve llevando como obsequio alguno de estos motivos agrestes se les enseñara a respetar, a sentir amor, a tener piedad de los pájaros y de los nidos, sucedería que los paseos públicos como nuestro Prado Piedra Alta, no serían, como nuestro hermoso paseo, una agrupación de árboles por entre los que lucen esdificos caminos silenciosos; sería si cada árbol, una lira donde la música del viento y el canto de los pájaros orquestaban el ritmo triunfal de la vida. La alegría noble de la naturaleza, invitando a la alegría de la expansión espiritual, al coro común de los pueblos de bien inspirados, que son aquellos que aman la tierra con todos los adornos que Dios les dió. Y hemos dicho todo esto, sintiendo profundamente en nuestro principal paseo público, acaso, el más bello por lo natural e histórico de nuestro país, no hay PAJAROS por que los niños lo tienen ahuyenados por la persecución; poniendo a prueba el chumbo o la piedra que arroje su onda.

No hay pájaros, porque cuando los niños por algo que estén guardados, no escapan a la ingratitud de ser destruidos o sacados con la propia mano, de su rincón entre el follaje. No hay pájaros porque, hasta los hombres y mujeres que van al monte de Santa Lucía en busca de leña, se enseñan con sus libros nidillos que tanto trabajo les dió construirlos en silbo abrigado. No hay pájaros, porque no se les ha impuesto a los pobres animadores de la soledad agreste. En fin; hay tanto que decir.

En mis frecuentes paseos al precioso y querido Santa Lucía, he comprobado tal aberración. Un monte, un paseo público, que no tiene el ritmo armonioso de la orquesta de los pájaros ¿Que dicen de estas nuestras autoridades? Quedan tendidas las redes...

A. A. F.

### Fantasia

Ronda misteriosa de las sombras; ronda emocional de cosas desconocidas. Ronda de los años que ven encapuchados de memorias por las vías en sombra de ayer. Y ese tropel de horas cabalgando hacia la ausencia! Y ese cantar del viento que huye hacia las fronteras del más allá! Y ese aquietar íntimo que cobija bajo las plumas de las emociones el amor por el que vivimos.

Ronda misteriosa de las sombras; pasan gimiendo sus reproches las brujas ilusiones. Elasticidad de las formas de todo lo que aparece entre las

sombras. Elevarse de montes como si el viento los llevara. Tormento de la ronda que pasa a la media noche cuando el sueño ha huido por la ventana abierta y ha entregado el desvelo—duende de las madrugadas—a la conquista de seriedad. Ronda de almas en pena a cuya danza frágil ata su brazo fuerte el sufrimiento. Ronda misteriosa de las sombras; procesión íntima; desfile blanco de ensueño, flor de insomnio, roja flor del corazón que se enciende de belleza, se huela de soledad, ebría de ilusiones, y se levanta con la madrugada desparezándose con el beso rítmico de la luz auroral. *Antonia Artucio Ferreyra.*

## O. N. D. A.

120 AUTOBUSES PULLMAN

RECORRIDOS DIARIOS A MAS DE LA MITAD DE LA REPUBLICA

MONTEVIDEO, DURAZNO, PASO DE LOS TOROS, TRINIDAD, COLONIA, CARMELO, MERCEDES, BENTOS, PAYSANDU, PIRIAPOLIS, MINAS, T. y TRES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO  
Teléf. 3-21-56 — 8-37-32 — 8-09-27

DURAZNO: 18 de Julio 475  
FLORES: 25 de Mayo y Fray Ubeda  
FLORIDA: "Café del Centro"  
VILLA SARANDI: "Agencia Sarandí"

## Casa Caligaris

IMPERMEABILIZACION DE AZOTEA, CIMENTOS Y PAREDES EN GENERAL

PASTA BETUMINOSA PARA IMPERMEABILIZACION DE TECHOS DE ZINC CON MICA «MARCA TAMPICO»

En Montevideo  
**CALIGARIS Hnos.** Calle YI 1433  
REPRESENTANTE EN ESTA  
**R. COSTABILE** Rodó 255 - FLOIRDA

## Empresa de Omnibús ROMAY y SARLA

Florida a Villa Sarandí

Horario de Invierno 1940

SALIDAS DE SARANDI:

6 y 45 horas  
12 y 50 "  
16 y 30 "

PASADAS PARA FLORIDA  
Por PINTADO 7.05-13.10-16.50  
Por LA CRUZ 7.25-13.25-17.15

SALIDAS DE FLORIDA:

10 y 30 horas  
14 y 45 "  
18 y 30 "

PASADAS PARA SARANDI  
Por LA CRUZ 11.05-15.20-19.05  
Por PINTADO 11.20-15.40-19.20

PARADA

Café "El Tropezón"

PARADA EN SARANDI  
**HOTEL TORENA**

SERVICIO ESMERADO de ENCOMIENDAS Y EXPRESOS.

## CAMION de TRANSPORTES

DE Domingo Morella

VIAJES DIARIOS A MONTEVIDEO

Con CARGAS y ENCOMIENDAS

Recibe órdenes en Florida

Estación ANCAP  
Teléfono: N.º 213

En MONTEVIDEO

Agencia COMESANA  
CERRO LARGO 767  
Teléfono: 841-72

## AVISO

La Intendencia Municipal de acuerdo con la Comisión Auxiliar de Substancias ha resuelto que, desde la fecha, el precio de la papa para la venta al público en todos los comercios, sea el siguiente:

Papas cuya unidad pasen de 70 grs. kilo \$ 0.12  
Papas chicas y medianas \$ 0.11 el kilo

Florida, Setiembre 7 de 1940.

## Por trabajos tipográficos: Imprenta "Fénix"

SOLICITE PRESUPUESTO

Calle Independencia 684 con teléfono 195

FLORIDA



# Sociales

## Enlaces

A un brillante acontecimiento nupcial dará lugar el 21 la boda de la señorita Hilda Butteri con el señor Pedro Cáceres, joven pareja muy vinculada en nuestro ambiente.

En el contrato civil actuarán de testigos por parte de la novia los señores José Forti y Adrián Febrero y por parte del novio los señores Andrés Quintana y Héctor Butteri.

La consagración religiosa se realizará en la Catedral.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Angélica Britos Fernández con el señor Roberto Britos. La noticia de este compromiso matrimonial ha de ser muy bien recibida en nuestra sociedad donde la gentil pareja cuenta con grandes simpatías.

La boda se llevará a cabo en el corriente año.

## Dr. Fernando Abente Haedo

Se encuentra nuevamente entre nosotros de regreso de su viaje al Paraguay, el Dr. Fernando Abente Haedo y su señora esposa.

## Cumpleaños

El 27 cumple años en Montevideo la señora Felicia De Grossi de Cánepa. Con ese motivo recibirá el saludo de sus numerosas amistades.

## Centro Democrático

Con el marco de una numerosa y selecta concurrencia se llevó a cabo en los salones del Centro Democrático el anunciado recital de violín a cargo del músico compatriota Carlos Demichieri. Acompañó al piano la Srta. Emilia Demichieri. El acto revistió contornos lucidos como correspondía a su alta calidad artística.

## Cambio de residencia

El señor Gabriel Musto Balcázar su esposa Julieta Costa Lizaso y su hija han trasladado su domicilio a una casa de la calle Ituzalagó N.º 867.

Han trasladado su domicilio a una casa de la calle Ursino Barreiro entre Atanasio Sierra y Antonio M. Fernández el señor Gabriel Zamit y familia.

## Advenimiento

El hogar de los esposos Ibarburu-Pécora ha sido alegrado con la presencia de un hermoso niño.

## Agradecimiento

El Sr. Don Juan Arrospide nos solicita queramos expresar públicamente su más profundo reconocimiento a todas las personas de su amistad y vecinos, que se interesaron durante la enfermedad de su malograda esposa Doña Bettilde Gutiérrez de Arrospide, y que luego le acompañaron con motivo de su duelo por el fallecimiento de su noble compañera.

Queda complacido el amigo Arrospide.

## De Isla Mala INMEMORIAM

Mañana se cumplen seis meses del fallecimiento de la estimada señora Olivia Gómez de Bentancor, que fuera madre ejemplar, esposa amantísima, espíritu bondadoso cuya virtud fue hacer el bien siempre que pudo no solo en el círculo de los suyos, sino que su caridad generosa se extendió siempre a todos los que sufren y necesitan de un auxilio, por eso su recuerdo vivirá siempre en el sentimiento reconocido de familiares y personas, a quienes hizo llegar siempre el consuelo de su solidaridad en la desgracia.

Con motivo de este aniversario se rezará en la Iglesia de Isla Mala, una misa por el sufragio del alma de la dama desaparecida.

## Viajeros

Estuvieron en Isla Mala el señor Angel Calcaño su señora esposa Eugenia Silveira y su hija Norma.

—Regresó a Montevideo el señor José Tubino Reyes.

—De Montevideo el señor Alberto Díaz, su esposa Lita Icasuriaga y su hijo Raúlito.

—Estuvieron en Berrondo el señor Tomás Castro Bethencourt su señora esposa Sarita Terra y las señoritas Morocha y Chiquita Bucheli Caula.

—De Montevideo el señor Ulises Icasuriaga.

—Para Montevideo la señora María Caula de Pastorini.

—Regresó de Montevideo la señorita Tota Pastorini Mathón.

—De la Cruz estuvieron los jóvenes Silvio Pérez y Eduardo Cabo.

Regresaron a Sarandí Grande el Dr. Joaquín Cabrera Bordas su esposa y sus hijos.

—Regresó de Montevideo la señora Olga Sica de Boggia.

—De Minas el joven Rubén Sica.

—Estuvo en ésta de Montevideo el señor Raúl Cirilo y su esposa Josefina L. de Cirilo.

## Enfermos

Mejorada la señorita María Mercedes Lázaro Pérez.

—Mejorada la señora Anita Fosalba de Pérez.

—Refuerza la señora Alejandra G. de Cosentino.

—Mejorada la señorita Cacha Urioste.

—Mejorada la señorita Beba Roca.

—Restablecida la señora Marija Sica de Rodríguez.

## PARA EL HOGAR

### El arte del buen vestir

Con la próxima estación reaparecen los coquetones modelitos primaverales y no resisto a la tentación de reseñarlos algunos.

Uno en organdí estampado, guarnecido con cuello y puños finamente bordados en blanco con borde de valencianas. Cinturón de gamusa blanca y botones de pasta en forma de floritas.

Otro modelito en volailé de fondo negro con estampado flo-

ral multicolor. Cuello y bolsillos finamente plisados y adornados de angostas valencianas y motivo de terciopelo negro.

Casaca de lana color rojo, abotonada sobre el delantero. Echarpe en forma de moño de tela surah azul con lunares blancos, que sería la última palabra de la moda.

### Sugerencias de la moda

Se anuncia para el verano las telas estampadas con motivos simbólicos de Oriente.

Como tejidos favoritos en la próxima estación, se proclaman los volailés de algodón.

Las finas flustas de lencerías continúan siendo el furor de la moda.

Resultan juveniles, alegres y prácticas por lo fácilmente lavables. Adornadas de finos bordados, se los confecciona también en organza batistas de hilo, georgette; estas blusitas constituyen los accesorios tan necesarios y tentadores de nuestros tailleurs.

## Todos los Caminos del Corazón

Ningún obstáculo puede impedir el amor, y todo lo que puede, lo osa el amor.

EN materia de amor cumples a menudo la ley del mínimo esfuerzo. Hay gentes tan perezosas, que se casan con su prima, con su madrastra, hasta con su criada, por la sencilla razón de tenerla muy a mano.

HAY muchos esposos que tienen el mal gusto de aborrecer a la suegra. De ellos se vengará irónicamente el atavismo. Porque cuando menos se piensa, se encuentran con que la esposa les regala un retoño, trasunto fidelísimo de la mamá política. Y reconocen con pena que, para los efectos biológicos, en vez de casarse con la hija se casaron con la madre.

PARA muchos tenorios de teatro, el berrito de una estrella suele ser tan catastrófico como el choque de un astro. Y es que sólo hay tres besos afortunados: el de la madre, el de la esposa y el del niño.

SER feliz; he aquí el primer pensamiento del hombre. Hacer felices a otros es el primer pensamiento de la mujer. En ciertas almas sublimemente femeninas, la alegría que ellas procuran a los demás viene a ser exaltada aún por los dolores y sacrificios que ellas voluntariamente se imponen.

AUN el amor desdichado constituye ya la mayor felicidad, siempre que nuestra admiración por el objeto amado sea infinita.

LAS grandes tristezas son así: se clavan tan hondo, tan hondo, en el corazón, que parecen perdidas, y el mismo corazón no las siente, con asombro nuestro; pero dura poco el engaño; están bien clavadas para toda la vida: primero es llanto, quejas, des-

mejores de lo que parecen. Se complacen en hacer la virtud sospechosa. Es el mal de estos tiempos, en que todos parecen parecer inteligentes a parecer buenos, y hay que desengañarse por la inteligencia, rara vez nos ponemos de acuerdo; por el corazón, nos entendemos siempre.

Si el cariño no sacrifica nada, ¿qué podemos distinguir de la indiferencia?

¿QUE vale el alma de la mujer si no hay un alma de madre en su alma?

A las almas pequeñas, los pequeños caprichos les parecen grandes pasiones.

SIN los hijos, el amor entre hombres y mujer, el matrimonio mismo, bien puede estar a merced de las ventoleras del corazón, traiciones, engaños, olvido... el juego será trágico o grotesco, pero allí las parejas enamoradas con sus tragedias o sus ridículos. Pero cuando del amor nacen hijos, ya es algo que está sobre las veleidades de nuestro corazón, ya son otros deberes que están sobre nuestras pasiones, porque los hijos son la vida que sigue, el espíritu que se transmite...

LOS más elocuentes por dentro, suelen ser los más silenciosos, los menos expresivos. Los que piensan poco, los más habladores. Como son pocas sus ideas, pronto las dan salida con fluidez pasmosa. ¿Es natural? Dos o tres personas solas pasan más fácilmente por una puerta que una multitud agolpada.

LA realidad es no pedir a la vida lo que no puede dar. La realidad es no creerlos más grandes, ni más generosos, ni mejores de lo que somos; es conocernos, aceptarnos como somos, buenos o malos, vivir nuestra vida, seguir nuestro camino, que es el único modo de no ser un obstáculo en la vida de los demás...

## PROFESIONALES

**MÉDICOS**  
ARTIGAS M. RODRIGUEZ DEVINCENZI, Médico Cirujano. Traslado su consultorio a Rivera 375.—Consultas de 14 a 16.—Florida.

Dr. FRANCISCO A. GILMET, Médico Cirujano. Calle Antonio M. Fernández 736.—Teléfono 41 Florida.

Dr. FELIPE GUERRA, Médico General y Niños-Independencia 724-U T E 286-Florida.

Dr. ERNESTO L. GÁLMEZ, Médico Cirujano. Francisco Aguilar 856 - U. T. E. 41-17-04.-Montevideo.

DECLER RUIZ MORA, Médico Cirujano con práctica profesional en el Hospital Florida desde 1910.-Prescripción lentes Independencia 656.

Dr. BELLAGAMBA, Médico Cirujano.—Capilla del Sauce

**ESCRIBANOS**  
PEDRO SAENZ Escribano José E. Rodó 345-Florida.-Teléf 35

ANTONIO SILVA DIBARBOUR, Escribano Público.-Independencia 630 Florida.

ANTONIO M. FERNÁNDEZ, Escribano Público. Independencia 773 Florida.

**AGRIMENSORES**  
ALFREDO C. LAUREIRO, Agrimensor. Instaló su estudio en la calle Joaquín Suárez 514-Florida.

**AGRONOMOS**  
RAFAEL A. AGUIRRE ESCARDO, Ing. Ag. Tasaciones. Análisis de tierra, etc.—Antolín Urioste 492-Florida.

**DENTISTAS**  
H. BESOZZI BADANO, Cirujano Dentista. Independencia 772.-Horas de consulta: de 9 a 12 y 14 a 17.

**PARTERA**  
ESTELA SHIEN DE FREYRA.—Partera.—Consultas todos los días hábiles. Rodó 412 Florida.

## Oficina de Asuntos Electorales de "TRIBUNA"

**NACIONALISTAS, INSCRIBASE. SEA MUJER U HOMBRE**

Corte y envíe este Cupón con sus datos a la Administración de este diario, calle Independencia 684 y le será devuelto, a la dirección que Vd. indique, el recuadro para su ingreso a la padrona cívica.

NOMBRE Y APELLIDO .....

NOMBRE Y APELLIDO DE LOS PADRES .....

NACIMIENTO: DIA.....MES.....AÑO.....

DEPARTAMENTO.....PARAJE.....

DOMICILIO ACTUAL.....

NOTA.- Los correligionarios que han cumplido 16 años antes del 30 de marzo de 1940, están en condiciones de inscribirse.—SÍRVASE ESCRIBIR CON CLARIDAD.

## CASA TRIGO

Sección BARRACA y AGENCIAS

Radios para Ciudad y Campaña :: marcas ZENIT y COPELAN

Nos especializamos en las instalaciones de Radios 6 Vol. para Campaña

José E. Rodó 468-470 FLORIDA Teléfono .65

## Empresa "FLORIDA" SERVICIO DE OMNIBUS

Entre FLORIDA y MONTEVIDEO

HORARIO de SALIDAS DE FLORIDA		DE MONTEVIDEO	
5.45	sábado lunes	6.30	
6.30		8	
8		10	
10		13	
13		16	
15.30		18	
17	menos Domingos	18	
18	sábado Domingos		

**TARIFA**

Pasaje entre Agencias \$1.00

IDA con DOMICILIO en Florida y Montevideo \$ 1.50

IDA y VUELTA con DOMICILIO en Florida y Montevideo \$ 2.50

Por MAS INFORMES y RESERVA de PASAJES, diríjase a nuestras oficinas:

EN FLORIDA: Independencia 719 - Teléf 129.

EN MONTEVIDEO: Agraciada 1448-UTÉ 88700

# YERBA "LIVRE"

## La Reina de las Yervas

Solicítela en todos los Almacenes

**TRIBUNA**  
PERIÓDICO DI-SEMANAL  
DÍAS MIERCOLES Y SABADOS  
PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mensual..... \$ 0.50  
6 meses por adelantado... 2.50  
1 año por adelantado..... 5.00

Administración: Independencia 684  
Tel 196. - CIUDAD DE FLORIDA

## Gacetilla Estudiantil

El sábado 21 la Asociación de estudiantes del Liceo Departamental, se apresta a celebrar dignamente, como es tradición, la llegada de la Primavera. A los efectos a confeccionado un atractivo programa y que para mayor lucimiento contaba con el concurso del Círculo de Bellas Artes que llegará en pleno hasta nuestra ciudad. El programa consta de un almuerzo en el Prado Español, actos deportivos en la tarde y un teatral en una de nuestras instituciones sociales como fin de fiesta.

Es de desear que todas las circunstancias, y sobre todo el tiempo, se asocien para contribuir al mayor lucimiento de la fiesta.

**Inspección y análisis de leche efectuado el día 14 de Setiembre de 1940**

**Buenas**

Angel Chumino, Tenon Brute, Carlos Corier, Alejandro Silva, Angel Mongiardino, Carmelo Soccorza, Antonio González, Gustafino Dos Santos, Sulpicio Miquero, Ramón Riestra, Juan D. Orlando, Serafin Spinelli, Antonio Dalto, Rafael Ferrer, Gregorio Mesa, Quintín Ramón Guillermo Curuchet, Domingo Peluso, José Romero, Sanchez Hnos, Antonio Scuter, José Lapasta.

Florida 17 de Setiembre de 1940  
JOSE V. MENDIZABAL

## Enfermeras Voluntarias

Se lleva a conocimiento de las interesadas, que el curso para "Enfermeras Voluntarias" serán iniciados el día sábado 21 del corriente. Las clases teóricas serán dictadas los días Miércoles y Sábado de la hora 18 a 19 en el salón de Historia Natural del Liceo Departamental y las clases prácticas todos los días hábiles de 10 a 12 en el Hospital Florida.

## José Alvarado

Luego de soportar con estoica abnegación una cruel enfermedad falleció ayer en Cardal lugar de su residencia, el estimado vecino y entusiasta correligionario Don José Alvarado.

Fue el extinto la personificación del trabajo, al que dedicó siempre lo mejor y más puro de sus energías, hasta el instante en que acaeció por la enfermedad que le llevó a la tumba, tuvo que repliegarse a su hogar para

stender su salud.

Como partidario fue un devoto fervoroso del credo blanco, cumpliendo cuando así lo exigió el partido, su deber ciudadano.

En el día de hoy recibíores sepultura sus despojos en el Cementerio de Santa Lucía, acto al

## RINCON AMENO

### Sueño pesado

En Chicago un tribunal impuso un dólar de multa y los gastos a Theodoro Weber por su falta de discernimiento al quedarse dormido sobre las vías del ferrocarril North Western, pues interrumpió el paso de dos trenes suburbanos hasta que se logró dar con un agente de policía que lo despertó.

### ¡Qué memoria!

Nr. A. W. Harrison, de Retten-don, cerca de Chalford, posea un loro que ha muerto de la edad de 91 años. El animal viajó en compañía de su amo por casi todas partes del mundo. En el curso de estos viajes, auxiliado por una memoria prodigiosa, adquirió un vocabulario extensísimo y variado que recordó hasta su muerte.

### Una sola vez

El avión surcaba el aire velozmente. En un asiento cerca al del piloto, el señor tímido apenas podía ocultar su miedo.

Era la primera vez que viajaba en aeroplano y no se encontraba nada a gusto. De repente golpeó en el hombro al co-piloto y cuando éste se dio vuelta le preguntó:

—Dígame una cosa. ¿Los aeroplanos como éste se caen con mucha frecuencia?

—No señor —replicó el co-piloto— se caen una sola vez.

### Nada más cierto

Hay tres cosas que siempre son mayores de lo que nos figura: nuestros años, nuestras deudas y nuestros defectos.

### ¡Hay que conocerse!

Creerse una persona es cosa fácil, como sentirse un sabio, un alto funcionario mas lo difícil es justificarse.

—O—  
Victor Hugo nos habla de una pulga que picó a un león dormido y se sintió león. Tal ocurre con personas de ambos sexos, que por tener una ligera ilustración y figurar en los círculos sociales

que concurrió un nutrido cortejo.

TRIBUNA, se inclina respetuosa ante esta tumba, y hace llegar a sus deudos, de manera especial a nuestro amigo y compañero Don Ernesto Alvarado, la expresión muy sentida de su solidaridad en el pesar que gravita sobre su hogar.

## RINCON AMENO

### Buen principio

El cliente — ¡Es cierto, doctor que el comer mucho pescado desarrolla las facultades cerebrales!

El doctor. — Indudablemente.

El cliente. — Pues bien, ¿qué pescado me aconseja usted que coma?

El doctor. — Hombre, a usted le aconsejo que para empezar se coma una ballena.

### Anécdota

El celebrado músico francés Carlos Francisco Gounod tenía especial preferencia por la música italiana, mientras que su contemporáneo, el pintor Ingres, la detestaba. Discutían siempre uno y otro sobre el tema y cierta vez Gounod, para hacerle pasar un mal rato a su amigo, lo sometió a una experiencia ingeniosa.

Lo invitó a su casa para oírse una audición de música de Mozart. Concurrió Ingres y Gounod ejecutó al piano en vez de música de Mozart música de Rossini. Terminada la audición, Ingres, que creía haber escuchado música de Mozart se desahogó en elogios sobre la obra del compositor alemán. Gounod lo dejó nublado largo rato y luego le dijo a boca de jarro:

—Mi querido, lo que has escuchado no es música de Mozart, sino de Rossini!

—¿De Rossini? — exclamó Ingres, irritado — ¡Imposible! Recuerdo haber escrito esa música y si la he escrito ha sido por equivocación!

Hay personas que en la predica se perfilan como buenos, pero en la práctica fracasan, por falta de carácter.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Del dicho al hecho...

Hay personas que en la predica se perfilan como buenos, pero en la práctica fracasan, por falta de carácter.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

### Gran verdad

Ni al enfermo le alivia tener el lecho con pies de oro, ni la gran riqueza puede convertir en sabio al insensato. —PLUTARCO.

pulsados López de España y Fleitas de Atlético. En los primeros 45 minutos la acción de los rojos fué levemente superior, actuándose en el segundo tiempo, en cuyo transcurso entra a dominar en forma neta. Pero la defensa de Atlético se defendió brillantemente.

En este período fueron expulsados Soría y Canclini. El juez procedió con extrema energía, aunque estuvo acertado en la mayoría de sus fallos.

Los equipos formaron así: ESPAÑA:—Amador: Pita y Canclini; Pita, López y Albano; García, J. García, Valle, Vidal y Ancheta.

ATLETICO:—Mederos: Amador y Marichal; Pulco, Ojeda y Guarrieri; Soría, Muñoz, Palarecino, Fleitas y Taramasco.

Se destacaron por España Pita y Vidal y Amador, Mederos y Marichal por Atlético.

—O—  
El preliminar estuvo a cargo de los team de Peñarol y River Plate. Como estaba previsto, el equipo aurinegro logró batir al equipo rosado en la Diagonal.

El score fué de 4 tantos contra 2, cifras que premiaron con generosidad la labor de los peñarolenses, que no merecieron tanta ventaja.

Los teams estaban alistados de la siguiente manera: PEÑAROL:—Cabello; Franco y Castillo; Vega, Bentancor y Nuñez; Soccorza, Morales, Barreto, Moreno y Gordillo.

RIVER PLATE:—Larrosa; Pelusso y Santacrista; Moniz, Larrosa y Casetano; Goyri, Burgos, Martínez, Pelusso y Benítez.

Fueron scores por Peñarol, Moreno, Morales, Gordillo y Franco. Por River Plate: Goyri y Martínez.

## Resultados generales

Primera división: ESPAÑA 0 - ATLETICO 0  
PEÑAROL 4 - R. PLATE 2

Segunda división: QUILMES 2 - ATLETICO 1  
PEÑAROL 2 - ESPAÑA 1

Tercera división: PEÑAROL 2 - ESPAÑA 1  
QUILMES 1 - ATLETICO 0

## ATLETISMO

### Resultados de las distintas pruebas realizadas el domingo

Se realizaron el domingo por la mañana las distintas pruebas correspondientes a la primera etapa del campeonato de atletismo con los siguientes resultados:

100 metros: 1.0 Isais Castro; 2.0 Carlos González; 3.0 Jesús Bentancourt. Tiempo 12 2/5. Todos de Sud América.

110 mts. vallas: 1.0 Luis Gordillo 21', 2.0 Walter Dorregui 22', 3.0 Jesús Bentancourt 22' 1/5. Todos de Sud América.

Bala: 1.0 René Alanis 9.52; 2.0 Walter Dorregui 9.50. 3.0 Luis Gordillo 8.50. Todos de Sud-América.

Salto Alto: 1.0 José P. Flaquer 1.53 (S. A.); 2.0 Oscar Fernández 1.43 (H.); 3.0 Isais Castro 1.40 (S. A.); 4.0 A. Martínez (S. A.).

800 metros: 1.0 L. Gordillo (S. A.); 2.0 O. Fernández; 3.0 Ruben Ferreira. Tiempo 2' 24 4/5.

Puntaje: Sud América 45. Huracán 6.

## Edicto de Matrimonio

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.

JOSE R. ZIPITRIA VIDAL  
Srio.

En Florida y el día diez y seis del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta a las

quince, hora. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JULIO SOBA de treinta años de edad, de estado soltero de profesión chiffer, nacionalidad oriental, nacido en Pintado, de esta sección domiciliado en el mismo lugar, y Doña FILOMENA TEPERINO, de veinte años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Puntas de Ca-

lleros, domiciliada en Calleros. En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días y publicado en TRIBUNA.

JUAN P. GIANOLA  
Oficial del E. Civil.